oiseaux et leur utilité », promet d'être des plus intéressant.

La tombola gratuite de plantes vertes et fleuries qui sera fournie par M. Louis Pottier, horticulteur à Croix, sera des plus importante.

Quelques outils de jardinage seront aussi ajoutés par la société.

1812-1931. — Depuis 119 ans, l'Elixir antigraireux du docteur Guillé guérit toutes les maladies dues aux glaires et à la bile (asthme, congestions, rhumatismes, etc.). Prix : 15 francs (impôt compris). Toutes pharmacies. 62119d

A Radio-Roubaix

Ce soir vendredi, à 20 h., dans la salle de physique de l'Ecole Nationale des Arts et Industries textiles, l'Association d'amateurs Radio-Roubaix consacrera sa séance aux dépannage des postes d'amateurs. On est prié d'apporter les lampes et selfs en service ; l'alimentation et le haut-parleur seront fournis au laboratoire.

Bock Meyerbeer. Triple brune de luxe. 9d

A l'Amicale-Photo

Une démonstration de grands négatifs papier sera faite aujourd'hui au siège, à 20 h. 30 .Cette démonstration a pour but de montrer aux membres non expérimentés le maniement de la lanterne d'agrandissement verticale. Ensuite les décisions prises par la Commission au sujet de l'*excursion du dimanche 10 mai*, à Arras, seront communiqués aux sociétaires présents. Enfin, pour terminer la séance, une tombola aura lieu.

VILLE DE BRUGES. - PROCESSION DU SAINT-SANG, Dimanche 10 mai. — Si vous voulez bien dîner et voir la procession du Saint-Sang, allez au **GRAND HOTEL DU SABLON**, Restaurant renommé, situé sur le parcours du cortège religieux. — **Auto garage.** 18821d

Au Cercle Polyglotte

Nous rappelons à tous les membres que les réunions hebdomadaires sont fixées comme suit: tous les mardis, de 20 h. 30 à 22 h. pour les sections espagnole, allemande ; tous les vendredi de 20 h. 30 à 22 h. pour la section anglaise. Les sociétaires assidus aux réunions ont déjà apprécié les précieux avantages qui leur sont réservés ; de plus amples explications seront fournies au cours des prochaines réunions, entre autres celle de ce soir vendredi pour la section anglaise. Il y sera aussi question de la grande sortie annuelle ; tous les membres sont cordialement invités à présenter leur avis.

CUIR REPOUSSÉ, outillage, fournitures, cours et leçons. 46, rue du Vieil-Abreuvoir, Roubaix (nouvel immeuble). — Dépôt de l'**Artisan Pratique**. 22807

Aux Anciens Combattants des 162e et 362e Rég. d'Inf.

En vue de la formation d'une amicale, les Anciens combattants de ces deux régiments sont invités à assister à une réunion qui aura lieu le dimanche 10 mai, à 10 h. 30, au Café Victor Beauramys, place Sainte-Elisabeth, Roubaix.

TAILLEUR, Pl. Faidherbe, 39, Roubaix. Pardessus et Complets dep 280 fr. 21218

Aux Anciens Combattants d'Orient

L'excursion du dimanche 3 mai dernier ayant dû être remise, il est demandé aux sociétaires cyclistes et automobilistes de se réunir pour la promenade de Bouvines à 7 h. le dimanche 10 mai au Café Pandore à Roubaix. Les parents et amis sont cordialement invités. Les retardataires sont priés de se trouver à 9 h. au monument aux morts à Bouvines. Il faut emporter le petit déjeuner. Le retour se fera pour midi.

LES BONS VINS — J. FOURLINNIE, 32, rue de Lannoy, Roubaix. 22837

Une matinée de bienfaisance

Le Collège de jeunes filles de Roubaix donnera sa matinée de bienfaisance le dimanche 10 mai, à la h., dans la Salle Pierre-Desombes, 65, rue de Sambre.

Le concierge du Conservatoire assure la location des places.

Pour satisfaire au grand nombre des demandes, une seconde matinée aura lieu le mardi 19 mai.

La statistique sanitaire du mois d'avril

Au cours du mois d'avril 1931 ont été enregistrés 89 décès du sexe masculin et 97 du sexe féminin, soit un de plus à Roubaix.

137 mariages ont été célébrés et 164 personnes dont 91 du sexe masculin et 73 du sexe féminin sont mortes ; sur ce nombre 33, dont 9 étrangers à la ville ont succombé à l'hôpital.

La mortalité moyenne des cinq dernières années pour le mois d'avril est de 167 ; elle fut, pour mars 1931, de 188.

10 enfants de moins de 1 an sont morts, soit 5,3 % des naissances.

La tuberculose a fait 20 victimes, soit 12 % de la mortalité totale. Le cancer a provoqué 8 décès. Les maladies épidémiques n'ont pas amené aucun.

D'autre part, le Service d'hygiène a fait procéder à 53 désinfections et sur 42 échantillons d'eau pour alimentation soumis à l'analyse chimique, 25 ont été reconnus mauvais.

Il a été procédé à 82 recherches bactériologiques et 6 examens de sangs.

Enfin, durant le mois d'avril, ledit Service a délivré les autorisations concernant la construction de 23 habitations.

Un accident, rue de la Gare

Jeudi vers midi, Mlle Berthe Devaux, 18 ans, demeurant rue Jean-Jaurès, 16, à Croix, pilotait son auto rue de la Gare. Par suite d'un faux coup de volant, elle a mordu sur la voiture sur le trottoir, à hauteur de la rue des Champs. M. Alexis Domouth, 24 ans, employé, rue Gallémi, à Mouvaux, qui passait à ce moment, a été légèrement blessé au pied gauche.

M. le docteur Desbonnets a constaté quelques contusions. En raison du peu de gravité de ses blessures, M. Domouth a refusé de porter plainte.

UN EXPULSÉ QUI EST AUSSI ESCROC. — Les agents de sûreté Storme et Delannoy ont arrêté, rue Sainte-Elisabeth, un sujet belge, Achille Holroet, âgé de 34 ans, domicilié à Courtrai, lequel se trouve depuis le 17 novembre 1927 sous le coup d'un arrêté d'expulsion. De plus, Achille Holroet a été mêlé dans une affaire d'escroquerie et est recherché pour ce chef par M. Caillard, juge d'instruction à Douai. Il sera conduit à Lille aujourd'hui.

UNION DES MUTILÉS ET RÉFORMÉS. — Les sociétaires de l'U.M.R. amputés d'un membre inférieur ou supérieur pourront se présenter à la permanence pour remplir les formalités nécessaires afin de profiter du nouveau barème prévu par le décret du 23 avril 1931. Se munir de la notification ministérielle. Pour cas de force majeure, la permanence sera fermée vendredi 8 mai.

AMICALE PIERRE DE ROUBAIX. — Les Amicalistes désireux de profiter du déplacement à Paris le 21 juin, pourront encore se faire inscrire jusqu'au 10 mai. Les dernières inscriptions seront reçues à l'école de garçons le dimanche 10 mai à partir de 11 h. 30. Coût du voyage : Amicalistes, 45 fr. et 42 fr. pour les membres de la famille.

HARMONIE DES ACCORDÉONISTES ROUBAISIENS. — Sur la demande du Conseil municipal de la ville de Caudry (Nord), l'Harmonie des Accordéonistes Roubaisiens, dont le siège est 126, rue du Pile, donnera un grand concert le dimanche 17 mai, à 17 heures, sur la Grand'Place.

Samedi, à 19 h. 30, répétition générale ; instruction pour le concert.

GRANDE FANFARE. — Ce soir vendredi, dernière répétition générale pour le concours du jeudi 14 mai à Croix. Instruction pour la section de dimanche, cinquantenaire du Chorus Nadal.

UNION DES TRAVAILLEURS. — Ce soir vendredi, à 20 heures, *répétition générale au* Café Français.

GROUPE FRATERNEL JEAN DELMULLE. — Ce soir vendredi, répétition pour les rôles (opérette) à 19 h. 30 au local.

EIGOPHONES DU FONTENOY. — Aujourd'hui vendredi à 19 h. 30, répétition générale, admission de nouveaux sociétaires sans aucun frais.

CHORALE SAINT-MARTIN. — Ce soir, vendredi, à 19 h., répétition générale, au local Saint-Martin, 55, rue du Vieil-Abreuvoir.

FANFARE DE TROMPETTES « LES DEVOUES ». — Répétition ce soir vendredi, à 20 h.

KAT'O SPORT
APÉRITIF IDÉAL
la publicité fait parler
la 5 ch. Peugeot EST LA 4 PLACES la plus économique du monde.
la qualité fait vendre
Sa camionnette 250 kilos de charge utile
10.900 francs
Sa conduite intérieur 4 places toute équipée
16.200 francs
G. VENANT
Agent exclusif
99, Grande-Rue, 99 — ROUBAIX

CROIX

LES FÊTES JUBILAIRES DU 25 MAI

Les grandes fêtes jubilaires auront lieu le dimanche 25 mai. Le Comité des quartiers croix, du Haut-Saint-Pierre et de la Croix-Rivale, tient ainsi que toute la population croisienne, fêteront ce jour la cinquantième année de mariage des époux Larozze-Coker, enlacerieres, place Saint-Pierre et Tachon-De Dapper, 1, rue Saint-Paul.

Voici le programme des fêtes élaboré pour ce jour :

A 9 h., le cortège jubilaire part de la place Saint-Pierre, face à l'habitation des époux Larozze-Coker. Il se rendra à la rue Saint-Paul, pour se joindre aux groupes qui, près de l'habitation des époux Tachon-De Dapper, Musqui en tête, le cortège parcourra toutes les principales rues du quartier, pour aboutir place Saint-Pierre.

A 10 h., grande solennité pour les Jubilaires. Durant la cérémonie, le Cercle Symphonique Croisien se fera entendre en des morceaux de circonstance.

Après la cérémonie religieuse, le cortège se rendra à l'Hôtel de Ville, où la Municipalité réserve aux jubilaires le meilleur accueil. La médaille commémorative de 1870-71 sera remise à M. Larozze. Photographie du groupe sur le perron de l'Hôtel de Ville.

Un vin d'honneur sera offert chez M. Van den Bosselaer, président du Comité, 88, rue Jean-Jaurès et au siège des festivités, rue Kléber.

L'après-midi, des jeux populaires auront lieu sur la place Saint-Pierre et au carrefour des rues Saint-Paul et Anatole-France. Le soir, il y aura de grands bals populaires. Tout sera à la joie ; les habitants des quartiers se disposent à pavoiser leurs rues et leurs habitations. Bref, ce sera réellement « dicasse ».

LES FÊTES des QUARTIERS RÉUNIS DU HAUT SAINT-PIERRE ET DE LA CROIX-BLANCHE

La Commission des fêtes a tenu une importante réunion. M. Lempire, dans le rapport moral, dit que d'après ses prévisions, la situation est très florissante. Ensuite M. Egels fait connaître des rentrées de fonds assez intéressantes. On décide de remercier chaleureusement les membres bienfaiteurs et donateurs. Il est procédé ensuite à l'élaboration des programmes des fêtes jubilaires du lundi 25 mai et de celles des 6 et 7 juin.

La question du « Géant de Croix » occupa le reste de la réunion. Il atteindra la hauteur de 5 m. 50 et portera comme nom : « Le chevalier Gilles de Croix », rappelant par l'origine de la commune.

Les jeux du dimanche 10 mai au profit de la caisse des fêtes auront lieu dans les cafés suivants : Rose, 58, rue Courbet ; Verstraete, 102, rue Courbet ; Robers, angle des rues Anatole-France et Talers ; Bracq, 155, rue Kléber.

UNE ÉPICERIE CAMBRIOLÉE

Dans la nuit de mercredi à jeudi, un cambrioleur s'est introduit dans le magasin de « Nouvelles Epiceries », situé à l'angle des rues Dupleix et de l'Espérance et tenu par les époux Dehecker. Il fit main basse sur des boîtes de conserves, du chocolat, des paires de chaussettes, un litre de rhum et de la menue monnaie — 6 fr. environ — enfermée dans la caisse du comptoir.

Pour pénétrer dans le magasin le cambrioleur fit sauter, avec l'aide d'un burin sans doute, un panneau de la porte d'entrée, pratiquant ainsi une ouverture de 60 centimètres sur 31 centimètres de large.

Les époux Dehecker n'entendirent aucun bruit. Seule une voisine, Mme Hughe, percevait vers 1 h. 10 du matin un bruit de pas précipités. Au même instant passait une automobile, ce qui permet de croire que, dérangé par le passage de la voiture, le malandrin prit la fuite.

Ce cambriolage, rapelle exactement celui qui fut commis il y a quelque temps au début de tabac du contour Saint-Martin, tout par les époux Dehecker.

M. Bécherre, commissaire de police, a ouvert un enquête.

L'ASSEMBLÉE DE L'UNION MUTUELLE CROISIENNE

L'assemblée mensuelle de l'Union Mutuelle Croisienne aura lieu demain samedi, dans le quartier des Oiseaux. Cette assemblée ouvrira la série des réunions d'été au cours desquelles le Comité a prévu des jeux divers avec lots et une fête de famille.

La réunion de samedi se déroulera dans l'ordre suivant. Inscription pour les jeux et jeu de trou-madame, chez Dhallunin, rue des Oiseaux, 250 ; jeu de dés, chez Henri Lagache, 300, même rue ; secrétaire, contrôle des cartes et distribution des lots chez Sébille, même rue, 253. L'inscription pour les jeux sera close à 20 h. 45 ; on commencera à 19 h. 45.

TROMPETES « LA RENAISSANCE ». — Répétition générale ce soir vendredi, à 20 h.

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS SAINT-PIERRE. — Demain samedi, à 20 h. 15, aura lieu, « Café Saint-Pierre », place de la Liberté, la réunion des membres de la Commission de contrôle ; les membres du conseil d'administration sont instamment priés d'y assister.

WASQUEHAL

UN CHOMEUR ARRÊTE UN CHEVAL EMBALLÉ

Jeudi, vers 14 h., un livreur de pain de la coopérative « La Paix » de Roubaix, avait laissé sa voiture attelée d'un cheval sur l'accotement de la chaussée, avenue Hannart.

A la suite d'un coup de sifflet de la locomotive de Saint-Gobain, l'animal eut soudainement peur et prit le mors aux dents, se dirigeant au grand galop vers le pont de l'Energie électrique, où de nombreux enfants prenaient leurs ébats. Heureusement, M. Henri Dehooghe, demeurant à Wasquehal, 75, rue de Tourcoing, qui se rendait à la Mairie pour y faire pointer sa carte de chômage, se trouvait dans les parages et, devant le danger que couraient les bambins, n'écoutant que son courage il s'élança résolument à la tête du cheval emballé, pour le maîtriser, mais cette manœuvre ne réussit qu'imparfaitement. Ne perdant pas son sang-froid, le courageux sauveteur sauta alors dans la voiture et parvint à arrêter le cheval qui avait déjà parcouru un assez long trajet.

M. Dehooghe remit ensuite l'équipage entre les mains de son conducteur habituel. Espérons que ce bel acte de dévouement sera récompensé comme il le mérite. En attendant nous présentons à M. Dehooghe nos vives félicitations.

La foire aux plaisirs au patronage Saint-Clément

Les dimanche 10 mai et lundi 11 mai aura lieu dans les locaux du patronage de la paroisse Saint-Clément, à Wasquehal (Capreau), une grande foire aux plaisirs. A midi, un concert-apéritif sera donné par un orchestre symphonique des mieux choisis.

A 14 h. aura lieu l'ouverture de la foire qui, par ses attractions sensationnelles, ses comptoirs variés, son manège, son musée du tour-rire, son cinéma, etc., attirera, nous n'en doutons pas, de nombreux promeneurs. Une bataille de confettis aura lieu entre les visiteurs et sera un attrait de plus à cette fête. L'entrée est libre et gratuite.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Réception aujourd'hui vendredi, à la salle des fêtes de la Mairie, pour les commerçants payant mensuellement : de 9 à 11 h. pour les lettres A à L ; de 14 à 16 h. pour les lettres M à Z.

BLESSÉ PAR UNE BALLE. — A la tannerie Clément-Dupre, au contremaître, M. Henri Ferrière, 36 ans, 1, rue Gustemeer, à Wasquehal, a été atteint par la chute d'une balle de bérets qui a glissé sur lui. Le blessé porte des contusions de la jambe et du genou gauches, ainsi qu'une rupture musculaire de la région lombaire gauche.

WATTRELOS

LES FUNÉRAILLES D'UN ANCIEN COMBATTANT

C'est devant une grande affluence que furent célébrées, jeudi à 9 h., en l'église Saint-Maclou, les funérailles de M. Jules Deschamps, ancien combattant gravement blessé et fait prisonnier ; M. Deschamps ne se remit jamais de ses blessures.

On remarquait parmi la nombreuse assistance [illegible] aux obsèques [illegible] ainsi qu'une délégation des employés des ateliers des chemins de fer du Nord où M. Deschamps était occupé depuis de nombreuses années aux ateliers d'Hellemmes.

Au cimetière, un discours fut prononcé par le secrétaire du Syndicat des Cheminots, qui rappela les belles qualités civiques et morales de M. Deschamps et apporta au nom des cheminots leurs condoléances à la famille.

Ne vous assurez plus sans voir O. BAAS, 48, Avenue Barrois, **La Madeleine.** 33092d

ARRESTATION POUR FRAUDE. — La brigade du Gémonpont a arrêté à la ferme de la Bourde, Louis Fontaine, 21 ans, ouvrier agricole, demeurant 102, rue du petit Courtrai, à Mouveron, qui était porteur de 1 kilo de tabac et de 723 grammes de cigarettes. Il a été conduit, hier, à la maison d'arrêt de Lille.

BUREAU D'ETUDES DU PARTI DEMOCRATE POPULAIRE. — Secrétariat populaire. Permanence dimanche 10 mai de 9 h. 30 à 11 h. 30. Café de la rue Grand'Place. Tous renseignements.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS WATTRELOSIENS. — Les dirigeants de la section locale se réuniront au cours de la Fête Nationale de Jeanne d'Arc [illegible] dimanche. Rendez-vous au local à 10 h. 45. Départ du cortège à 11 h. 15, rue Tourcoing.

A MA CAMPAGNE. — Le dimanche 11 mai, à 10 h. 30, rendez-vous au tourne-du-bois. Sont convoqués les équipes qui devaient jouer le 22 mars : Lagrange, Bossu, Pierre Carette, A. Bécourt. Le Comité prie les boulistes qui peuvent disposer de prêter les équipiers.

AVIS AUX CHORISTES DE LA VILLE. — La Chorale de la Ville de Roubaix donnera un concert le dimanche 10 mai à 15 h. sur le kiosque de la Grand'Place. Rendez-vous à la répétition générale de dimanche à 9 h. 30 à la Fête Jeanne d'Arc.

AUX « ENFANTS DE LA LYRE ». — Vendredi prochain, [illegible] mai, concert-apéritif au Café Français. Au programme du concert de dimanche prochain à 15 h. sur le kiosque de la Grand'Place, rendez-vous à la Fête Jeanne d'Arc.

SI VOUS MANQUEZ DE LAIT
vous pouvez cependant préparer une tasse de véritable Chocolat Menier au lait, en employant le « JOLTA ».
Versez le « JOLTA » dans la quantité d'eau bouillante nécessaire et en ayant soin de bien délayer, laissez bouillir deux minutes et vous obtiendrez une tasse de véritable Chocolat-Menier au lait. 62145d

FLERS

A la « Mutuelle du Breucq »

Le Conseil d'administration de la Mutuelle du Breucq, s'est réuni, vendredi dernier, sous la présidence de M. Marissal, secrétaire général, assisté de MM. Louis Dewas et Paul Sadaune.

Ouvrant la séance, il excuse tout d'abord M. Jean-Louis Charlet, président, retenu dans sa famille pour maladie grave. Il adresse ensuite au nom du Conseil d'administration, les plus vives et sincères félicitations à M. Victor Gourdin, secrétaire, pour la mention honorable que vient de décerner le Gouvernement pour son dévouement à la cause mutualiste, juste récompense du devoir accompli.

M. Sadaune, trésorier-général, dans son rapport précis, donne la situation financière de la société, accusant un excédent de 5.430 fr. tenant compte des nombreuses dépenses du premier trimestre s'élevant à la somme de 13.624 fr. 05.

Le Conseil d'administration décide le paiement des journées d'arrêt pour les blessés à domicile comprises dans la date de rentrée, [illegible] les vosges comprises dégâts au Congrès de Calais ; MM. Paul Sadaune, André Deblieck et Léon Baert. Suppléants : Jules Van Kennebrouck, Auguste Cadeteau et Jean Charlet.

Il est également question d'une intervention auprès de la Caisse primaire de Roubaix-Lannoy pour activer le paiement des dossiers des assurés obligatoires.

M. Jules Van Kennebrouck fut désigné pour assurer par intérim les fonctions de trésorier.

Le Conseil d'administration fixe ensuite la prochaine assemblée générale au dimanche 14 juin, où aura lieu la réception de MM. Louis Dewas et Victor Gourdin, récipiendaires de distinctions de la Mutualité française.

ALLOCATIONS MILITAIRES. — La fraction du contingent qui sera incorporée en octobre prochain comprendra les jeunes gens nés de juin à décembre 1910, reconnus bons par le Conseil de revision. Les familles de ces jeunes gens qui se trouvent dans les conditions pour bénéficier des allocations militaires, sont priées de faire constituer leur dossier le plus tôt possible, à la Mairie, pour le Bourg, et au Bureau-annexe, rue Jean-Baptiste-Bonte, pour le Breucq. Se munir du livret de famille et des certificats de salaire des membres de la famille travaillant.

CONTRIBUTIONS DIRECTES. — Le Contrôleur sera présent, 9 mai, au Bureau de la Mairie, rue J.-B.-Bonte.

PETIT-BEURRE DESSERT

Création GESLOT-VOREUX 62145

LYS

LES FUNÉRAILLES DE SŒUR HENRIETTE VICTIME DE SON DÉVOUEMENT

Hier jeudi ont eu lieu, à 10 h., en l'église de Lys-lez-Lannoy, les funérailles de dame Hermance Duricux, en religion Sœur Henriette, des Filles de la Charité, décédée à Paris des suites d'une maladie contractée au chevet des malades qu'elle soignait avec dévouement à l'hôpital Saint-Joseph.

Une foule très nombreuse assistait à la cérémonie. On remarquait parmi la foule, une importante délégation des Filles de la Charité de Roubaix, conduites par Mme la Supérieure.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Deloutre, vice-doyen, curé de Lys. La messe fut dite également par M. le Curé, assisté de ses deux vicaires, MM. les abbés Sabt et Dumez.

Nous avons noté la présence de M. le chanoine Bailleux, doyen de Lannoy ; MM. les abbés Toulemonde, vicaire de Lannoy ; Delattre, curé de Touffiers et Castel, chapelain de la chapelle Sainte-Thérèse.

La Chorale féminine, dont Mlle Duricux avait fait partie avant d'entrer en religion, se produisit durant la messe. M. le Curé, au cours de la cérémonie, rappela en quelques paroles simples, qui allèrent droit au cœur des assistants, la vie exemplaire de Sœur Henriette et recommanda son âme à leurs prières.

Après l'absoute, le corps fut conduit au cimetière, où eut lieu l'inhumation.

ASSURANCES SOCIALES. — Des imprimés nouveaux sont à la disposition des intéressés à la mairie, 4e guichet. Ce sont des imprimés n° 1 accompagnés de bordereaux de versement ; des imprimés n° 2 pour salariés âgés de plus de 60 ans ou retraités ; des déclarations modèle n° 3 rectifiées, 4e des avis pour la remise et le renouvellement des carnets et feuillets trimestriels.

PAIEMENT DES RETRAITES OUVRIERES. — Samedi, de 14 h. 30 à 15 h., à la mairie.

LEERS

LA FÊTE NATIONALE DE JEANNE D'ARC

Pendant des décades, tous les bons Français ont pétitionné, écrit, parlé, agi sur l'opinion et sur les pouvoirs publics pour que Jeanne d'Arc, la libératrice avérée de la Patrie, eût sa fête nationale.

C'est fait maintenant. La fête de Jeanne d'Arc, fixée au deuxième dimanche de mai est fêtée légale : fête nationale, comme le 14 juillet, comme le 11 novembre.

Voyons ! Estce que nous pourons laisser sommeiller maintenant dans l'oubli au cœur, cette grande figure, unique dans l'histoire ?

Estce que l'aurore de cette gloire immortelle, de cette virile personnification de la France ne doit pas accomplir ce miracle d'unir tous les citoyens d'une même commune dans une heure de concorde et de fraternité ?

Que le drapeau national flotte pavoisé dimanche prochain comme un gracieux trèsfoire, comme un symbole de la communion des cœurs.

Que l'église soit pleine à la messe de 10 h. ; toutes les sociétés, toutes les groupements, drapeau en tête, se trouvent réunis pour honorer l'héroïne de la Patrie. Comme nous l'avons déjà annoncé, l'Harmonie municipale se fera entendre au cours de la cérémonie.

Tous les habitants prendront à honneur pour parfaire aux couleurs de Jeanne d'Arc ; les fleurs seront présentées par de gracieuses jeunes filles.

Toujours la fraude

Mercredi dernier, vers 23 h. 30, les douaniers de la brigade de Fives, en service au lieu dit « Moulin de Briques », surprenaient deux individus qui tentaient de franchir la frontière. Ils leur donnèrent la chasse et furent assez heureux pour arrêter l'un d'eux, le nommé Henri Richard, 20 ans, cantonnier, demeurant à Lille, rue de Philadelphie, 27. Les deux ballots contenaient environ 30 kilos de tabac.

Richard fut mis à la disposition de la gendarmerie de Lannoy et conduit au Parquet de Lille dans la matinée de jeudi.

FEDERATION INTERDEPARTEMENTALE DES VICTIMES CIVILES DE LA GUERRE (Section de Leers). — La réunion de la section de Leers aura lieu au siège, chez M. Jules Pluquet-Desmet, 1, rue Thiers, le samedi 9 mai, à 20 heures. A l'ordre du jour : Cotisations et conserves.

ECHO DE LA BENEDICTION DU DRAPEAU DES « FRANCS TIREURS ». — La photographie du drapeau de la société « Les Francs Tireurs » de Leers, paraîtra dans « Le Dimanche de Roubaix-Tourcoing » de dimanche prochain, 10 mai. Le demander aux porteurs de journaux ; prix du numéro 0 fr. 25.

ANNAPPES

ÉLECTRIFICATION DU MARAIS DE MARCHENELLES ET DE L'HEMPEMPONT

L'électrification de tout le territoire de Marchenelles et du Grand-Marais va se faire incessamment.

Les habitants du Marais et de l'Hempempont ayant déjà fait installer chez eux l'éclairage électrique, avec le courant de 110 volts, n'auront pas à changer leurs installations existantes à la condition, bien entendu, que celles-ci soient en bon état de fonctionnement.

Seules, les nouvelles installations devront être établies pour recevoir un courant de 220 volts.

Les personnes intéressées recevront, si elles le désirent, tous les renseignements nécessaires à la mairie d'Annappes.

WILLEMS

UNE ARRESTATION. — La gendarmerie de Lannoy a procédé mercredi, dans l'après-midi, à l'arrestation, en vertu d'une condamnation par corps, d'Albert Trentecoste, 18 ans, habitant rue de Carpentin. Dans la soirée, il était transféré à la prison de Loos.

T. S. F.

Programmes du vendredi 8 mai

RADIO P.T.T. NORD LILLE. — 12 h. 30, concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord. Bertrand Duguesclin, ouverture (Paul Fauchey) ; Madrigal (Monfredi) ; La fille du régiment, fantaisie sur l'opéra comique (Donizetti) ; Trésor d'amour, valse (Waldteufel) ; Impressions exotiques (Moutan) : a) Au marché hindou, b) Les derviches, c) Le charmeur de serpents, d) Cortège aux lumières ; Marche militaire (Saint-Saëns).

13 h. 30, informations, cours économiques, arrivée des navires au port de Dunkerque, cours des valeurs.

15 h., *récital d'orgue par M. Jouglet, organiste de Saint-Etienne.* Programme : Prélude en si mineur (J.-S. Bach) ; Prière en fa (A. Guilmant) ; Jour de noces (E. Greig) ; Ronde (A. Chauvet) ; Scherzetto (G. Roparts) ; Habanera (V. Staub) ; Scherzo (Debat) ; Berceuse (Benjamin Godard) ; Allegretto Grazioso (Berthold Tours) ; Marche héroïque (Saint-Saëns).

16 h., concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord, avec le concours du cielo de l'orchestre de la Station. Programme : Mascarade, suite (Lacome) ; Sarabande (Gounod) ; Madame Chrysanthème (Messager) ; Menuetto (Boyer Lederer) ; Serenata Moriera de Chapi (Juan Reynoso) ; Thaïs, sélection (Massenet).

19 h., musique reproduite. — 19 h. 15, cours, communiqués, informations. — 19 h. 30, quart d'heure d'accordéon automatique. — 19 h. 45, communiqués, informations.

20 h., *concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord.* Manfred, ouverture (Schumann) ; Masques et bergamasques, suite (Gabriel Fauré) : a) Le vent, b) Le soulier rose, monologues dits par Mlle Myane Arey ; Les Indes galantes (Rameau) ; Récit et polonaise pour clarinette (Weber), soliste, M. Vanlée, au Bonne maman (Steck), b) Je ne crois que des deux (Barbirol.), par Mlle Louise Roquet ; Antar, ballet (Gabriel Dupont) : Bresques (Gaubert-Elgé) : a) Invocation, b) Berceuse orientale, c) Barcarolle, d) Scherzo, valse ; a) Un chef-d'œuvre, b) Oh ! Monsieur, monologues dits par Mlle Myane Arey ; Messidor, entr'acte symphonique (Alfred Bruneau-Casadessus) ; Symphonie dinitor (Mozart).

Vers 21 h., tirage des primes.

Au cours de la journée, diffusion éventuelle de renseignements sur l'étape Charleville-Lille du Tour de France Automobile, des Motos et Avions.

— 23 h. Compte-rendu de l'arrivée de l'étape Charleville-Lille du Tour de France Automobile, Motos et Avions.

RADIO PARIS (1.724,1 m.). — 7 h. 45, 12 h. 30, 13 h. 5, musique enregistrée. — 16 h. 30, concert. — 18 h., musique enregistrée. — 20 h., radio-concert : Les contes d'Hoffmann (Offenbach).

TOUR EIFFEL (1.445,8 m.). — 18 h. 45, journal parlé. — 20 h. 30, intermède : Brio et Brac à l'Exposition. — 21 h., radio-concert. Musique d'autrefois : Gavotte (Lully) ; Menuet (C. Valensin) ; Rinaldo (Haendel) ; La ballade de Bagdad (Boieldieu-Salabert) ; Les tendres plaintes (Rameau-Gauwin) ; Menuet du Bourgeois Gentilhomme (Lully) ; O mystérieux (Clérambault) ; L'épreuve villageoise (Grétry-Delmarche) ; Adagio Cantabile (Tartini-Salabert) ; Zémir et Azor (Grétry) ; La dame blanche (Boieldieu-Delamarche).

RADIO-STRASBOURG (345,2 mètres). — 12 h. 30, 13 h. 15, concert de musique enregistrée. — 17 h., 18 h., 19 h., concert instrumental. — 19 h. 45, concert de musique enregistrée. — 20 h. 30, concert de musique de chambre : Quatuor (P. Mendelssohn) ; Quatuor en ré mineur (Franz Schubert) ; Troisième quatuor en ut majeur (J. Guy Ropartz).

RADIO-TOULOUSE (385 m.). — 12 h. 45, concert. — 13 h. 15, chansonnettes. — 17 h. 15, orchestres divers. — 17 h. 45, mélodies. — 18 h., petits ensembles. — 18 h. 15, chansonnettes. — 18 h. 45, orchestre symphonique. — 19 h. 15, chansonnettes. — 19 h. 45, soli divers. — 20 h., chant, opérettes. — 20 h. 30, violon. — 20 h. 45, musique de danse. — 21 h., concert. — 22 h. 10, orchestre viennois. — 23 h., chant.

BRUXELLES (20 kw-508,5 m.). — 17 h., concert de musique enregistrée. — 18 h. : Musique sous les auspices de la R.V.R.O. : Quatuor en sol (Bruckner) ; Woodland sketches (Mac Dowell) ; Caprice : L'Amazone (Cécile Nomas) ; 18 h. 45, Musique enregistrée. 19 h. 45 : Les dangers et les [illegible] par M. De Praeters ; 19 h. 50 : [illegible] ; 19 h. 55 : Qui a vu, il voir de [illegible] en avant son [illegible] : Radiodiffusion du concert donné à Anvers par la Société Royale des fanfares libérales « De Ware Vrienden » : La défile de l'armée belge (Fr. Vanhavenbergh) ; Marche symphonique (H. Willermin) ; Prélude et allegro (Pierre Gallier), solo pour cornet à pistons, soliste : M. Anz. Marjan ; Chant : Libussa, ouverture orchestrée pour fanfare, par Fr. Vanhavenberge (Fr. Smetana) ; Chant : L'Anglus de la Mer (G. Goublier), baritonne solo : M. Jos. Remersen) ; Le timbre d'argent (Sa ant. Sacco) ; Quelques danses [illegible] enregistrées, 22 h. Journal parlé.

NATIONAL (Daventry 5 xx, 1.554 m. 4 et 261 m. 3). — 12 h., concert vocal. — 12 h. 30 [illegible] d'orgue. — 13 h. 30, gramophone. — 16 h. 30, concert. — 16 h. 45, mus. légère. 17 h. 15, l'heure enfantine. — 18 h. 40, les [illegible] de la musique. — 19 h. 45, récital de flûte. — 20 h. Le Mary-Celest, un mystère de la mer transcrit pour le microphone, par L. du Garde Peach. — 21 h. 35, concert militaire : Le défilé de la Victoire (Ganne) ; La Dame de Pique (Suppé) ; Merrie England (Germain) ; Danse slave en mi mineur (Dvorak) ; scherzo-impromptu (Griez) ; Ave Maria (Schubert) ; Moto perpetuo (Novacek) ; Sabbat, La source (Delibes). — 22 h. 45, musique de danse.

MIDLAND REGIONAL (Daventry 5 xx 298 m. 9). — 13 h., Midland studio orchestra. — 14 h. 15, concert. — 17 h. 15, l'heure enfantine. — 19 h. 30, le Midland Competition Festival. — 20 h. 30, Un voyage aux Iles Britanniques (arr New) ; Sérénade (Toselli) ; La parade des soldats d'étain (Jessell). — 21 h., Ilka (Doppler) ; Première mosaïque de musique de Hardin (Tavan) ; Automne d'hiver(s) ; Temps des lilas (Schubert) ; Don Quichotte (Massenet) ; Le marchand de Venise (Sullivan). — 22 h. 25, 22 h. 20, musique de danse.

ROME (441,2 m.). — **NAPLES (331,4 m.).** — 12 h. 45, mus. légère. — 17 h., concert instrumental. — 19 h. 50, disques. — 21 h. 5, concert symphonique : Euryanthe (Weber) ; Invitation à la valse (Weber) ; Manon Lescaut (Puccini) ; Andante (Tartini-Busch) ; Caprice viennois (Kreisler) ; Conchita (Zandonai) ; Le crépuscule des dieux (Wagner) ; Prince Igor (Borodine).

HILVERSUM (3,3 kw-298,8 mètres.). — 12 h. 41, concert par le quatuor de la station. — 15 h. 10, concert. — 16 h. 10, concert.

LANGENBERG (472,4 m.). — 7 h. 5, 10 h. 10 et 12 h., concert de disques. — 15 h. 50, heure enfantine. — 17 h., concert d'œuvres de Joh. Brahms. — 20 h., Aubades et sérénades : Petite musique nocturne (Mozart) ; Don Juan (Mozart) ; Sérénade en la majeur, op. 16 ; Aubade : Bonne nuit ; La lune est sur la montagne (Brahms) ; Sérénade italienne (Wolf) ; Mes chants implorent doucement ; Ecoute, écoute l'alouette (Schubert) ; Sur ride pour instrument à vent (Dvorak). — 23 heures, musique de danse.

Feuilleton du « Journal de Roubaix » du 8 mai 1931 N° 68.

Le Gouffre d'Or

PAR

Maurice Boué et Ed. Aujay

Tahou fit un signe et poussa des cris. Interpellés ainsi, les inconnus profitèrent d'une courbe de la rivière pour atterrir. Dans sa langue maternelle, Tahou expliqua à ses compatriotes que les étrangers désiraient fuir. Il y eut un conciliabule secret et Tahou dit enfin aux Européens :

— Vous conduits par mes frères dans bateau.

La pirogue apparut aux fuyards comme une sorte d'arche de Noé. Tous y prirent place et l'embarcation, cahotée par le cours rapide, partit rapidement.

Les Indiens, avec une dextérité extraordinaire, évitaient les écueils.

Durant tout le jour, on vit défiler ainsi de formidables montagnes à pic, des forêts vierges seulement coupées par les chemins qu'avaient creusées les rivières à l'aube des temps.

— Où vont tes frères ? demanda Schwartz à Tahou.

L'Indien, de nouveau, montra l'horizon d'un geste vague.

— Peu importe ! dit Monval. Quel que soit le lieu où l'on nous mène, c'est le chemin de la liberté.

Les voyageurs arrivèrent enfin devant un village composé de huttes. La pirogue obliqua et gagna la rive. Le débarquement eut lieu.

Le soir tombait.

Les indigènes accoururent, en nombre imposant, contempler curieusement les Européens. Il y avait là des femmes et des hommes, des vieillards et des enfants. Tous étaient tatoués. A leur nez penda